JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 8 JULY 2000 No. 2000/130 SAMEDI 8 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 10 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m. - 1 p.m.	22nd meeting (closed)	Conference Room 2

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly is now available in room S-3001.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 10 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIIMTÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	22e séance (privée)	Salle de conférence 2

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 1

1. Question of New Caledonia (A/AC.109/2000/4, A/AC.109/2000/L.7)

Hearing of petitioner (aide-mémoire 10/00)

2. Consideration of the questions of the Non-Self-Governing Territories (A/AC.109/2000/L.9)

American Samoa (A/AC.109/2000/3); Anguilla (A/AC.109/2000/15)*; Bermuda (A/AC.109/2000/13); British Virgin Islands (A/AC.109/2000/18); Cayman Islands (A/AC.109/2000/14); Guam (A/AC.109/2000/6); Montserrat (A/AC.109/2000/9); Pitcairn (A/AC.109/2000/2); St. Helena (A/AC.109/2000/8)

Hearing of petitioners (aide-mémoire 12/00)

Tokelau (A/AC.109/2000/5, A/AC.109/2000/L.10); Turks and Caicos Islands (A/AC.109/2000/16)*; United States Virgin Islands (A/AC.109/2000/17)

3. Requests for hearing (aide-mémoire 15/00)

---

* To be issued.

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 1

1. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/2000/4, A/AC.109/2000/L.7)

Audtion d'un pétitionnaire (aide-mémoire 10/00)

2. Examen des questions des territoires non autonomes (A/AC.109/2000/L.9)

Samoa américaines (A/AC.109/2000/3); Anguilla (A/AC.109/2000/15)*; Bermudes (A/AC.109/2000/13); îles Vierges britanniques (A/AC.109/2000/18); îles Caïmanes (A/AC.109/2000/14); Guam (A/AC.109/2000/6); Montserrat (A/AC.109/2000/9); Pitcairn (A/AC.109/2000/2); Sainte-Hélène (A/AC.109/2000/8)

Audition de pétitionnaires (aide-mémoire 12/00)

Tokélaou (A/AC.109/2000/5, A/AC.109/2000/L.10); îles Turques et Caïques (A/AC.109/2000/16)*; îles Vierges américaines (A/AC.109/2000/17)

3. Demandes d'audition (aide-mémoire 15/00)

---

* À paraître.

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ESTABLISHED IN PURSUANCE OF GENERAL ASSEMBLY RESOLUITON 54/54 V

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 54/54 V DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

10 a.m. - 1 p.m.	17th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)] (E/2000/57 and A/54/855-E/2000/44)

Introduction and general discussion

[For afternoon programme, see panel discussions on p. 4.]

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS

High-level meeting

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on the coordination segment will take place under the chairmanship of Mr. Peter Huber (Austria) on Monday, 10 July 2000, from 7 p.m. to 9 p.m., and on Tuesday, 11 July, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)] (E/2000/57 et A/54/855-E/2000/44)

Présentation et débat général

[Pour le programme de l'après-midi, voir les tables rondes (page 4).]

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES

Réunion de haut niveau

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur le débat consacré aux questions de coordination, sous la conduite de M. Peter Huber (Autriche), auront lieu le lundi 10 juillet 2000 de 19 heures à 21 heures et le mardi 11 juillet de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Panel discussions

There will be a panel discussion on "The Five-year reviews of the conferences of the nineties: lessons learned" from 3 p.m. to 4.30 p.m. on Monday, 10 July, in the Trusteeship Council Chamber. The panellists will be H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Preparatory Committee for the five-year review of the International Conference on Population and Development; Ms. Christine Kapalata (United Republic of Tanzania), Chairperson of the Preparatory Committee of the five-year review of the Fourth World Conference on Women; H.E. Ms. M. Patricia Durrant (Jamaica), Chairperson of the Preparatory Committee of the World Summit for Children; H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Vice-Chairman of the Preparatory Committee for the five-year review of the World Summit for Social Development; and Mr. Zidek Kedzia (Poland), Office of the High Commissioner for Human Rights.

There will be a panel discussion on "The main challenges currently facing the United Nations system for supporting conference implementation and how to further enhance the support provided by the United Nations system for implementing conference outcomes and ensuring that this support is better coordinated and integrated and geared towards overarching conference goals" on Monday, 10 July, from 4.30 p.m. to 6 p.m., in the Trusteeship Council Chamber. The panellists will be Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs; Ms. Angela King, Assistant Secretary-General and Special Adviser on Gender issues and the Advancement of Women; and Ms. Nafis Sadik, Executive Director, United Nations Population Fund.

* * *

Tables rondes

Une table ronde sur le thème "Examens quinquennaux des conférences dans les années 90 : leçons apprises" aura lieu le lundi 10 juillet 2000 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants seront S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Président du Comité préparatoire de l'examen quinquennal de la Conférence internationale sur la population et le développement; Mme Christine Kapalata (République-Unie de Tanzanie), Présidente du Comité préparatoire de l'examen quinquennal de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes; S.E. Mme Patricia Durrant (Jamaïque), Présidente du Comité préparatoire du Sommet mondial pour les enfants; S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Vice-Président du Comité préparatoire de l'examen quinquennal du Sommet mondial pour le développement social; et M. Zidek Kedzia (Pologne), Haut Commissariat aux droits de l'homme.

Une table ronde sur le thème "Le système des Nations Unies face aux défis principaux de la mise en oeuvre des conférences et comment renforcer l'appui fourni par le système des Nations Unies à l'application des résultats de ces conférences et s'assurer que ce soutien est mieux coordonné et intégré pour réaliser les objectifs de conférence" aura lieu le lundi 10 juillet 2000 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants seront S.E. M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales; Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale et Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la condition de la femme; et Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population.

Announcements

The Web site of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa can be visited at the following address: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Delegates may wish to avail themselves of the Web site to prepare for the third session of the Working Group, scheduled for 17 to 21 July, 2000.

Avis

Le site Web du Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique peut être visité à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Les délégués peuvent utiliser le site Web en vue de la troisième session du Groupe de travail, prévue du 17 au 21 juillet 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 10 July 2000

GROUP OF 77
(on the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council and the Intergovernmental Panel on Forests)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Meetings (closed) of an expert group to review the draft Manual on Statistics of International Trade in Services, organized by the Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs, will be held from 10 to 12 July 2000 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 10 juillet 2000

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions humanitaires)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DES 77
(débat général du Conseil économique et social)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination et le Groupe intergouvernemental sur les forêts)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Des réunions (privées) d'un groupe d'experts chargé d'examiner le projet de manuel sur les statistiques du commerce international dans le domaine des services, organisées par la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales, auront lieud du 10 au 12 juillet 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors auprès de l'ONU Mission of Observers in Prevlaka (UNMOP) will be held on Monday, 10 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un. int/jamaica/sc/.

*

* *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents à la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (MONUP) auront lieu le lundi 10 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

*

* *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 11 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

10 a.m. - 1 p.m.	18th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)] (E/2000/57 and A/54/855-E/2000/44)

Continuation and conclusion of the general discussion

3 p.m. - 6 p.m.	19th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: coordinated implementation of the United Nations system for Habitat Agenda [4 (b)] (A/54/855-E/2000/44 and A/55/83-E/2000/62)

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal intersessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the humanitarian segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), on Tuesday, 11 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS À VENIR

Mardi 11 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

10 heures à 13 heures	18e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intérgés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)] (E/2000/57 et A/54/855-E/2000/44)

Suite et fin du débat général

15 heures à 18 heures	19e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'habitat [4 b)] (A/54/855-E/2000/44 et A/55/83-E/2000/62)

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous les aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), auront lieu le mardi 11 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on Wednesday, 12 and Thursday, 13 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. Grant Robertson (New Zealand) will take place on Wednesday, 12 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9, to discuss the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social spheres.

Informal briefing

As part of the preparations for the humanitarian segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, on Wednesday, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7, on natural disasters and cooperation with the private sector. Presentations will be made by Ericsson and the Croatia Center for Disaster Management, with the participation of the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs and the United Nations Development Programme.

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu le mercredi 12 et le jeudi 13 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. Grant Robertson (Nouvelle-Zélande), auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9, pour examiner la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social.

Informal briefing

Dans le cadre des préparatifs du débat de la session de fond du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, une réunion d'information sur les catastrophes naturelles et la coopération avec le secteur privé, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov, aura lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Des exposés seront faits par Ericsson et le Centre croate pour le contrôle des catastrophes, avec la participation du Bureau de la coordination des affaires humanitaires et le Programme des Nations Unies pour le développement.

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire] (10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes" et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda] (13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on Tuesday, 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda] (19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 11 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 7.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire] (13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le mardi 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire] (19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août)

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 11 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

There will be a briefing by Mr. Bernard Petit, Director in the Directorate-General for Development of the European Commission of the European Union in Brussels, on "The development challenges of the new Cotonou Agreement between the European Union and the signatory countries of Africa, the Caribbean and the Pacific" on Tuesday, 11 July 2000, from 1.15 p.m to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of international and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

The Srebrenica Report Symposium, organized by the Permanent Mission of Bosnia and Herzegovina, will be held on Tuesday, 11 July 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

World Bank Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, on "Building Alliances for Livable, Competitive, Well-Governed and Bankable Cities", on Wednesday, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Une réunion d'information de M. Bernard Petit, Directeur - Direction générale du développement de la Commission européenne de l'Union européenne à Bruxelles, sur le thème "Les défis au développement du nouvel accord de Cotonou entre l'Union européenne et les pays signataires d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique" aura lieu le mardi 11 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations internationales et des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Le Symposium sur le rapport de Srebrenica, organisé par la Mission permanente de la Bosnie-Herzégovine, aura lieu le mardi 11 juillet 2000 de 9 h 20 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Un séminaire, organisé par la Banque mondiale, sur le thème "Construire des alliances pour des villes habitables, compétitives, bien administrées et bancables" aura lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 7 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION
2000 substantive session 239th meeting

The Chairman made a statement.

Adoption of the reports

The Chairman of the Working Group I (Ghana) made a statement in the course of which he introduced the report of the Working Group on agenda item 4 contained in document A/CN.10/2000/CRP.3. The Commission adopted the report, with oral amendments.

The Chairperson of Working Group II (Argentina) made a statement in the course of which she introduced the report of the Working Group on agenda item 5 contained in document A/CN.10/2000/CRP.4. The Commission adopted the report.

The Chairman of the Commission drew attention to the report of the Commission contained in document A/CN.10/2000/CRP.2.

The Rapporteur of the Commission (Benin) introduced the draft report (A/CN.10/2000/CRP.2), with a number of oral amendments made by delegations on various paragraphs during the meeting of the Committee of the Whole.

The Commission then considered its draft report on paragraph-by-paragraph basis.

The Commission adopted its draft report, as a whole, as orally amended.

Closure of the 2000 substantive session

The representatives of Ghana, Venezuela, Algeria, the Syrian Arab Republic, France, South Africa, Egypt and Pakistan made statements.

The Chairman made a closing statement.

The Commission thus concluded its 2000 substantive session.

COMMITTEE OF THE WHOLE 1st meeting

Delegations introduced oral amendments to the draft report of the Commission (A/CN.10/2000/CRP.2).

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 7 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT
Session de fond de 2000 239e séance

Le Président fait une déclaration.

Adoption des rapports

Le Président du Groupe de travail I (Ghana) fait une déclaration au cours de laquelle il présente le rapport du Groupe de travail chargé du point, 4 figurant dans le document A/CN.10/2000/CRP.3. La Commission adopte le rapport, tel qu'il a été modifié oralement.

La Présidente du Groupe de travail II (Argentine) fait une déclaration au cours de laquelle elle présente le rapport du Groupe de travail chargé du point 5, figurant dans le document A/CN.10/2000/CRP.4. La Commission adopte le rapport.

Le Président de la Commission appelle l'attention sur le rapport de la Commission faisant l'objet du document A/CN.10/2000/CRP.2.

Le Rapporteur de la Commission (Bénin) présente le projet de rapport (A/CN.10/2000/CRP.2), avec un certain nombre d'amendements qui ont été apportés par les délégations à divers paragraphes lors de la séance du Comité plénier.

La Commission examine ensuite son projet de rapport, paragraphe par paragaphe.

La Commission adopte l'ensemble de son projet de rapport, tel qu'il a été modifié oralement.

Clôture de la session de fond de 2000

Des déclarations sont faites par les représentants du Ghana, du Venezuela, de l'Algérie, de la République arabe syrienne, de la France, de l'Afrique du Sud, de l'Égypte et du Pakistan.

Le Président fait une déclaration finale.

La Commission termine ainsi les travaux de sa session de fond de 2000.

COMITÉ PLÉNIER 1re séance

Les délégations présentent des amendements oraux au projet de rapport de la Commission (A/CN.10/2000/CRP.2).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

High-level segment

15th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Themes for the high-level and coordination segments of the substantive session of 2001 of the Economic and Social Council

The Council had before it document E/2000/65 entitled "Themes for the high-level and coordination segments of the substantive session of 2001 of the Economic and Social Council".

The President of the Council made a statement.

Requests from non-governmental organizations for hearings

The Council adopted the recommendation to hear the non-governmental organizations listed under the agenda items indicated, as contained in document E/2000/82.

Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy [2]

The Council continued its consideration of the item.

Keynote addresses were made by Mr. Jay Naidoo, Independent Consultant and former Minister for Communications of South Africa, and Mr. Bruce McConnell, President of McConnell International.

Statements were made by H.E. Mr. Carlos Genatios, Ministre for Science and Technology of Venezuela; H.E. Mr. Mpho M. Malie, Ministre of Industry, Trade and Marketing of Lesotho; H.E. Mr. Carlos Orlando, Director-General for International Cooperation of Uruguay; H.E. Mr. Gerardo Zepeda Bermúdez, National Ministre/Commissioner for Science and Technology of Honduras; H.E. Mrs. Dubravka Jurlina Alibegovic, Deputy Ministre of Science and Technology of Croatia; H.E. Mr. Sergey Ordjonikidze, Deputy Ministre of Foreign Affairs of the Russian Federation; H.E. Ms. Anne Konati, Ministre Delegate in charge of Economic Development, Ministry of Economy and Finance of Burkina Faso; H.E. Mr. Sun Joun-Yung, Permanent Representative of the Republic of Korea to the United Nations; H.E. Mr. Fawn Bin Abdullah Mated Shobokshi, Permanent Representative of Saudi Arabia to the United Nations; H.E. Mr. Abdullah Baali, Permanent Representative of Algeria to the United Nations; H.E. Mr. Vladimir Galuska, Permanent Representative of the Czech Republic to the United Nations; and Mr. Just Faaland, Chairman of the Committee for Development Policy.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat de haut niveau

15e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Thèmes du débat de haut niveau et du débat consacré aux questions de coordination de la sessionde fond de 2001 du Conseil économique et social

Le Conseil est saisi du document E/2000/65, intitulé "Thèmes du débat de haut niveau et du débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2001 du Conseil économique et social".

Le Président du Conseil fait une déclaration.

Demandes d'audition d'organisations non gouvernementales

Le Conseil adopte la recommandation tendant à entendre les organisations non gouvernementales énumérées au titre des points de l'ordre du jour indiqués (E/2000/82).

Développement et coopération internationale au XXIème siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre d'une économie mondiale à forte intensité de connaissances [2]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Des discours liminaires sont faits par M. Jay Naidoo, Consultant indépendant et ancien Ministre des communications de l'Afrique du Sud, et M. Bruce McConnell, Président de McConnell International.

Des déclarations sont faites par S.E. M. Carlos Genatios, Ministre de la science et de la technologie du Venezuela; S.E. M. Mpho M. Malie, Ministre de l'industrie, du commerce et du marketing du Lesotho; S.E. M. Carlos Orlando, Directeur général pour la coopération internationale de l'Uruguay; S.E. M. Gerardo Zepeda Bermúdez, Ministre national/Commissaire pour la science et la technologie du Honduras; S.E. Mme Dubravka Jurlina Alibegovic, Vice-Ministre de la science et de la technologie de la Croatie; S.E. M. Sergey Ordjonikidze, Vice-Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie; S.E. Mme Anne Konati, Ministre délégué chargé du développement économique, Ministère de l'économie et des finances du Burkina Faso; S.E. M. Sun Joun-Yung, Représentant permanent de la République de Corée auprès de l'ONU; S.E. M. Fawn Bin Abdullah Mated Shobokshi, Représentant permanent de l'Arabie saoudite auprès de l'ONU; S.E. M. Abdullah Baali, Représentant permanent de l'Algérie auprès de l'ONU; S.E. M. Vladimir Galuska, Représentant permanent de la République tchèque auprès de l'ONU; et M. Just Faaland, Président du Comité des politiques de développement.

The representatives of the United Nations Development Programme and the United Nations Development Fund for Women made statements.

Keynote addresses were also made by Mr. Wolfgang Kemna, Chief Executive Officer, SAP; Mr. Sam Pitroda, President and Chief Executive Officer, World Tel; Mr. John Gage, Chief Scientist, Sun Microsystems; and Mr. Vinton Cerf, Senior Vice-President and former President of the Internet Society, World Com.

16th meeting

Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy [2]

The Council its continued consideration of the item.

Statements were made by Mrs. Maria Livanos Cattaui, Secretary General of the International Chamber of Commerce; H.E. Mr. Hidipo Hamutenya, Minister of Trade and Industry of Namibia; H.E. Mr. Roberto Jordán-Pando, Permament Representative of Bolivia to the United Nations; H.E. Mr. Gelson Fonseca Jr., Permanent Representative of Brazil to the United Nations; H.E. Mr. David Stuart, Deputy Permanent Representative of Australia to the United Nations; Ms. Carol Markham, Deputy Director of the United Nations and Commonwealth Division of Foreign Affairs and International Trade (Ottawa) of Canada; H.E. Mr. Kamalesh Sharma, Permanent Representative of India to the United Nations; H.E. Mr. Joseph Mutaboba, Permanent Representative of Rwanda to the United Nations; H.E. Mr. André Mwamba Kapanga, Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo to the United Nations; H.E. Mr. Guillermo A. Meléndez-Barahona, Deputy Permanent Representative of El Salvador to the United Nations; and Mr. Felix Mbayu, Chargé d'Affaires of the Cameroon.

The representatives of the United Nations Population Fund, the United Nations Volunteers, the International Fund for Agricultural Development and the International Civil Aviation Organization made statements.

The Vice-Mayor of Shanghai Municipal People's Government made a statement.

The representatives of the Conference of Non-Governmental Organizations in consultative relationship with the United Nations (CONGO), Population Communication - International (PCI), World Information Transfer, Inc. and Women Action 2000 (on behalf of the Association Tunisie 21) made statements.

Adoption of the draft Ministerial Declaration

The President of the Council introduced the draft Ministreial Declaration submitted by him on the basis of informal consultations and as contained in document E/2000/L.9.

The Council adopted the draft Ministerial Declaration.

Les représentants du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la femme font des déclarations.

Des discours liminaires sont également faits par M. Wolfgang Kemna, Président-Directeur général de SAP; M. Sam Pitroda, Président et Président-Directeur exécutif de World Tel; M. John Gage, Scientifique principal de Sun Microsystems; et M. Vinton Cerf, Vice-Président principal et ancien Président d'Internet Society, World Com.

16e séance

Développement et coopération internationale au XXIeme siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre d'une économie mondiale à forte intensité de connaissances [2]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par Mme Maria Livanos Cattaui, Secrétaire générale de la Chambre de commerce internationale; S.E. M. Hidipo Hamutenya, Ministre du commerce et de l'industrie de la Namibie; S.E. M. Roberto Jordan-Pando, Représentant permanent de la Bolivie auprès de l'ONU; S.E. M. Gelson Fonseca Jr, Représentant permanent du Brésil auprès de l'ONU; S.E. M. David Stuart, Représentant permanent adjoint de l'Australie auprès de l'ONU; Mme Carol Markham, Directeur adjoint de la Division des Nations Unies et du Commonwealth pour les affaires étrangères et le commerce international (Ottawa) du Canada; S.E. M. Kamalesh Sharma, Représentant permanent de l'Inde auprès de l'ONU; S.E. M. Joseph Mutaboba, Représentant permanent du Rwanda auprès de l'ONU; S.E. M. André Mwamba Kapanga, Représentant permanent de la République démocratique du Congo auprès de l'ONU; S.E. M. Guillermo A. Meléndez-Barahona, Représentant permanent adjoint d'El Salvador auprès de l'ONU; et M. Felix Mbayu, Chargé d'affaires du Cameroun.

Les représentants du Fonds des Nations Unies pour la population, des Volontaires des Nations Unies, du Fonds international de développement agricole et de l'Organisation de l'aviation civile internationale font des déclarations.

Le Vice-Maire du Gouvernement population municipal de Shanghai fait une déclaration.

Les représentants de la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès de l'ONU (CONGO), de Population Communications - International, de World Information Transfer, Inc. et de Women Action 2000 (au nom de l'Association Tunisie 21) font des déclarations.

Adoption du projet de Déclaration ministérielle

Le Président du Conseil présente le projet de Déclaration ministérielle sur la base des consultations officieuse (E/2000/L.9).

Le Conseil adopte le projet de Déclaration ministérielle.

After the adoption statements were made by the representatives of the United States, Nigeria (on behalf of the Group of 77) and France (on behalf of the European Union).

The Under-Secretary-General of the Department of Economic and Social Affairs made a statement.

Closure of the high-level segment

The President of the Council made a concluding statement and declared closed the high-level segment of the 2000 substantive session of the Council.

Organization of work

The President of the Council made a statement.

Après l'adoption, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Nigéria (au nom du Groupe des 77) et de la France (au nom de l'Union européenne).

Le Secrétaire général adjoint du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Clôture du débat de haut niveau

Le Président du Conseil fait une déclaration finale et prononce la clôture du débat de haut niveau de la session de fond de 2000 du Conseil.

Organisation des travaux

Le Président du Conseil fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Ethiopia (5 July 2000)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Ethiopia (5 July 2000)*

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Canada (7 July 2000)*

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification: Canada (7 July 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Éthiopie (5 juillet 2000*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Éthiopie (5 juillet 2000*)

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification : Canada (7 juillet 2000*)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification : Canada (7 juillet 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of July 2000 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Gambia
H.E. Mr. Baboucarr-Blaise Ismaila Jagne

Asian States:
Iran (Islamic Republic of)
H.E. Mr. Hadi Nejad Hosseinian

Eastern European States:
Poland
H.E. Mr. Janusz Stanczyk

Latin American and Caribbean States:
Argentina
H.E. Mr. Arnoldo M. Listre

Western European and other States:
United Kingdom of Gread-Britain
and Northern Ireland
H.E. Mr. Jeremy Grenstock

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet 2000 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Gambie
S.E. M. Baboucarr-Blaise Ismaila Jagne

États d'Asie :
Iran (République islamique d')
S.E. M. Hadi Nejad Hosseinian

États d'Europe orientale :
Pologne
S.E. M. Janusz Stanczyk

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentine
S.E. M. Arnoldo M. Listre

États d'Europe occidentale et autres États :
Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord
S.E. M. Jeremy Grenstock

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
p(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-50393

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 11 JULY 2000 No. 2000/131 MARDI 11 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 11 July 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Croatia (S/2000/647)

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Other matters

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations (6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate (12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly is now available in room S-3001.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 11 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Croatie (S/2000/647)

Sierra Leone

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire (6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général (12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	23rd meeting (closed)	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the provisional agenda

2. Question of the Falkland Islands (Malvinas) (A/AC.109/2000/11 and Corr.1, A/AC.109/2000/L.8)

Hearing of petitioners (aide-mémoire 11/00)

3. Consideration of the questions of the Non-Self-Governing Territories (A/AC.109/2000/L.9)

American Samoa (A/AC.109/2000/3); Anguilla (A/AC.109/2000/15)*; Bermuda (A/AC.109/2000/13); British Virgin Islands (A/AC.109/2000/18); Cayman Islands (A/AC.109/2000/14); Guam (A/AC.109/2000/6); Montserrat (A/AC.109/2000/9); Pitcairn (A/AC.109/2000/2); St. Helena (A/AC.109/2000/8), Tokelau (A/AC.109/2000/5, A/AC.109/2000/L.10); Turks and Caicos Islands (A/AC.109/2000/16); United States Virgin Islands (A/AC.109/2000/17)

* To be issued.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	23e séance (privée)	Salle de conférence 2

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire

2. Question des îles Falkland (Malvinas) (A/AC.109/2000/11, et Corr.1, A/AC.109/2000/L.8)

Audition de pétitionnaires (aide-mémoire 11/00)

3. Examen des questions des territoires non autonomes (A/AC.109/2000/L.9)

Samoa américaines (A/AC.109/2000/3); Anguilla (A/AC.109/2000/15)*; Bermudes (A/AC.109/2000/13); îles Vierges britanniques (A/AC.109/2000/18); îles Caïmanes (A/AC.109/2000/14); Guam (A/AC.109/2000/6); Montserrat (A/AC.109/2000/9); Pitcairn (A/AC.109/2000/2); Sainte-Hélène (A/AC.109/2000/8),Tokélaou (A/AC.109/2000/5, A/AC.109/2000/L.10); îles Turques et Caïques (A/AC.109/2000/16); îles Vierges américaines (A/AC.109/2000/17)

* À paraître.

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ESTABLISHED IN PURSUANCE OF GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 54/54 V

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 54/54 V DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

10 a.m. - 1 p.m.	18th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)] (E/2000/57 and A/54/855-E/2000/44)

Continuation and conclusion of the general discussion

3 p.m. - 6 p.m.	19th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda [4 (b)] (A/54/855-E/2000/44 and A/55/83-E/2000/62)

Introduction and general discussion

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

10 heures à 13 heures	18e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)] (E/2000/57 et A/54/855-E/2000/44)

Suite et fin du débat général

15 heures à 18 heures	19e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'habitat [4 b)] (A/54/855-E/2000/44 et A/55/83-E/2000/62)

Présentation et débat général

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie)

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS

High-level meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 11 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 7.

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES

Réunion de haut niveau

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 11 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

Announcements

The Web site of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa can be visited at the following address: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Delegates may wish to avail themselves of the Web site to prepare for the third session of the Working Group, scheduled for 17 to 21 July, 2000.

Avis

Le site Web du Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique peut être visité à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Les délégués peuvent utiliser le site Web en vue de la troisième session du Groupe de travail, prévue du 17 au 21 juillet 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 11 July 2000

GROUP OF 77
(on the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council and the Intergovernmental Panel on Forests)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room D

* * *

Meetings (closed) of the expert group to review the draft Manual on Statistics of International Trade in Services, organized by the Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs, will be continue *today*, 11 July 2000, at 9.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 11 juillet 2000

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions humanitaires)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(débat général du Conseil économique et social)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination et le Groupe intergouvernemental sur les forêts)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence D

* * *

Les réunions (privées) du groupe d'experts chargé d'examiner le projet de manuel sur les statistiques du commerce international dans le domaine des services, organisées par la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivront *aujourd'hui* 11 juillet 2000 à 9 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

The Srebrenica Report Symposium, organized by the Permanent Mission of Bosnia and Herzegovina, will be held *today*, 11 July 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefing

There will be a briefing by Mr. Bernard Petit, Director in the Directorate-General for Development of the European Commission of the European Union in Brussels, on "The development challenges of the new Cotonou Agreement between the European Union and the signatory countries of Africa, the Caribbean and the Pacific" *today*, 11 July 2000, from 1.15 p.m to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of international and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un. int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Le Symposium sur le rapport de Srebrenica, organisé par la Mission permanente de la Bosnie-Herzégovine, aura lieu *aujourd'hui* 11 juillet 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information de M. Bernard Petit, Directeur - Direction générale du développement de la Commission européenne de l'Union européenne à Bruxelles, sur le thème "Les défis au développement du nouvel accord de Cotonou entre l'Union européenne et les pays signataires d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique" aura lieu *aujourd'hui* 11 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations internationales et des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 12 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

10 a.m. - 1 p.m.	20th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda [4 (b)] (A/54/855-E/2000/44 and A/55/83-E/2000/62)

Introduction and general discussion

5 p.m. - 6 p.m.	21st meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system [4] (A/54/855-E/2000/44 and A/55/83-E/2000/62)

Conclusion and adoption of the agreed conclusions on the cross-sectoral and sectoral theme

[For the programme from 2.30 p.m. to 5 p.m., see panel discussions on page 8.]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The General Assembly Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will hold its third session from 17 to 21 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 17 July, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal intersessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

RÉUNIONS À VENIR

Mercredi 12 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

10 heures à 13 heures	20e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'habitat [4 b)] (A/54/855-E/2000/44 et A/55/83-E/2000/62)

Présentation et débat général

17 heures à 18 heures	21e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes [4] (A/54/855-E/2000/44 et A/55/83-E/2000/62)

Fin et adoption des conclusions concertées sur le thème intersectoriel et sectoriel

[Pour le programme de 14 h 30 à 17 heures, voir les tables rondes à la page 8.]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial de l'Assemblée général sur les causes des conflits et la promotion d'un paix de d'un développement durables en Afrique tiendra sa troisième session du 17 au 21 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 17 juillet à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussions

There will be panel discussions on "Examples of Integrated and Coordinated Support by United Nations Country Teams in Implementing Cross-cutting Conference Goals" on Wednesday, 12 July 2000, from 2.30 p.m. to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The first panel, to be held from 2.30 p.m. to 4.p.m., will focus on Bolivia and address collaborative action for drug control in the context of integrated conference follow-up. Mr. Waldo Adan Telleria Polo, Vice-Minister of Alternative Development of Bolivia, Mr. José Carlos Tubino, FAO representative in Bolivia, and Mr. Eduard René Bastiaans, representative of the United Nations International Drug Control Programme in Bolivia, will participate. A question-and-answer session will follow.

The second panel, to be held from 4 p.m. to 5 p.m., will focus on Ghana and Madagascar. The country teams will report on their experience in helping the government to work towards poverty eradication (Ghana) and the follow-up of the World Summit for Social Development (Madagascar). A question-and-answer session will follow.

Informal consultations

Informal consultations on draft resolutions for the operational activities segment will be held under the chairmanship of Dr. Atul Khare (India) on Wednesday, 12 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room A.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. Grant Robertson (New Zealand) will take place on Wednesday, 12 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9, to discuss the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social spheres.

Informal briefing

As part of the preparations for the humanitarian segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, on Wednesday, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7, on natural disasters and cooperation with the private sector. Presentations will be made by Ericsson and the Croatia Center for Disaster Management, with the participation of the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs and the United Nations Development Programme.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Tables rondes

Des tables rondes sur le thème "Exemples de soutien intégré et coordonné des équipes de pays des Nations Unies dans l'application des objectifs des conférences" auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 14 h 30 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La première table ronde, qui se tiendra de 14 h 30 à 16 heures, portera sur la Bolivie et la collaboration dans le domaine du contrôle des drogues dans le cadre du suivi intégré des conférences. M. Waldo Adan Telleria Polo, Vice-Ministre du développement alternatif de la Bolivie, M. José Carlos Tubino, représentant de la FAO en Bolivie, et M. Eduard René Bastiaans, représentant du Programme international des Nations Unies pour le contrôle international des drogues en Bolivie, participeront. Une période de questions et réponses suivra.

La deuxième table ronde, qui aura lieu de 16 heures à 17 heures, portera sur le Ghana et Madagascar. Les équipes de pays feront rapport sur l'assistance au gouvernement dans le but d'éliminer la pauvreté (Ghana) et sur le suivi du Sommet mondial pour le développement social (Madagascar). Une période de questions et réponses suivra.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur des projets de résolution pour le débat consacré aux actvitiés opérationnelles, sous la conduite de M. Atul Khare (Inde), auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6 et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence A.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. Grant Robertson (Nouvelle-Zélande), auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9, pour examiner la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social.

Réunion d'information officieuse

Dans le cadre des préparatifs du débat de la session de fond du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, une réunion d'information sur les catastrophes naturelles et la coopération avec le secteur privé, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov, aura lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Des exposés seront faits par Ericsson et le Centre croate pour le contrôle des catastrophes, avec la participation du Bureau de la coordination des affaires humanitaires et le Programme des Nations Unies pour le développement.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on Wednesday, 12 and Thursday, 13 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

Briefing

In conjunction with the Economic and Social Council substantive session, Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will brief delegations on the impact evaluation of the operational activities for development on Thursday, 13 July 2000, from 6 p.m. to 7 p.m. in Conference Room 6. The briefing is intended to inform Member States of steps taken by the United Nations system to implement the findings of the first six evaluations conducted in conjunction with the triennial policy review of 1998. Preliminary findings of two recently concluded evaluations conducted in Mozambique and Madagascar on capacity-building and poverty eradication will be provided. Steps taken to launch further impact evaluations as part of the preparation of next year's triennial policy review by the General Assembly will also be described. All interested delegations are invited to attend.

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu le mercredi 12 et le jeudi 13 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

Réunion d'information

Dans le cadre de la session de fond du Conseil économique et social, M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur l'examen d'impact des activités opérationnelles de développement le jeudi 13 juillet 2000 de 18 heures à 19 heures dans la salle de conférence 6. Le but de l'exposé est d'informer les États Membres des mesures prises par le système des Nations Unies en application des résultats des six premiers examens menés dans le cadre de l'examen triennal des politiques de 1998. À cette réunion, les résultats préliminaires des deux évaluations conclues récemment au Mozambique et à Madagascar sur le renforcement des capacités et l'élimination de la pauvreté seront fournis. Les dispositions qui seront prises en vue du lancement d'autres examens d'impact dans le cadre des préparatifs de l'examen triennal des politiques de l'an prochain seront également exposées. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire] (10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes" et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on Tuesday, 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

* * *

There will be a meeting of the Consultative Group on Ageing of the Commission for Social Development on Monday, 17 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8. The agenda will include a briefing by the Secretariat on preliminary preparations for the Second World Assembly on Ageing to be held in 2002.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le mardi 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742, télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août)

* * *

Le Groupe consultatif sur le vieillissement de la Commission du développement social se réunira le lundi 17 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour comprendra un exposé du Secrétariat sur les préparatifs préliminaires de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement qui aura lieu en 2002.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

World Bank Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, on "Building Alliances for Livable, Competitive, Well-Governed and Bankable Cities", on Wednesday, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Press conference

H.E. Mr. Jean-David Levitte, Permanent Representative of France to the United Nations, whose country holds the Presidency of the Council of the European Union (1 January-31 December 2000), will present the priorities of the European Presidency at the fifty-fifth session of the General Assembly of the United Nations at a press conference to be held on Thursday, 13 July 2000, at 4 p.m. in room S-226.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Séminaire de la Banque mondiale

Un séminaire, organisé par la Banque mondiale, sur le thème "Construire des alliances pour des villes habitables, compétitives, bien administrées et bancables" aura lieu le mercredi 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Conférence de presse

S.E. M. Jean-David Levitte, Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies, dont le pays exerce la présidence du Conseil de l'Union européenne (1er janvier -31 décembre 2000), présentera, lors d'une conférence de presse, le jeudi 13 juillet 2000 à 16 heures dans la salle S-226, les priorités de la présidence européenne à la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 10 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 7th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Question of New Caledonia

The Acting Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/2000/4) and to the text of a draft resolution contained in docuent A/AC.109/2000/L.7.

In accordance with a decision taken at the 5th meeting, a statement was made by Mr. Paul Néaoutyine, on behalf of Front de libération nationale Kanak socialiste.

In accordance with a decision taken at the outset of the meeting, H.E. Mr. Jean Leques, President of the Government of New Caledonia, made a statement.

On the suggestion of the Acting Chairman, due to current consultations on the draft resolution, the Committee decided to continue consideration of the item at a later stage.

Consideration of the questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Tokelau, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands

The Acting Chairman drew attention to the text of draft resolutions contained in documents A/AC.109/2000/L.9 and L.10, relating, respectively, to the questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands and the question of Tokelau.

On the suggestion of the Acting Chairman, due to current consultations on the draft resolution, the Committee decided to continue consideration of the draft resolutions at a later stage.

With the Committee's consent, Dr. Carlyle Corbin, on behalf of the Government of the United States Virgin Islands, made a statement.

The representative of Antigua and Barbuda made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 10 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 7e séance

Adoption de l'ordre du jour

Sans opposition, le Comité approuve l'ordre du jour.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le Président par intérim appelle l'attention sur un document de travail établi par le Secrétariat portant la cote A/AC.109/2000/4) et sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document A/AC.109/2000/L.7.

Conformément à une décision prise lors de la 5e séance, le Comité entend une déclaration de M. Paul Néaoutyine, au nom du Front de libération nationale Kanak socialiste.

Conformément à une décision prise au début de la séance, Son Excellence M. Jean Lequest, Président du Gouvernement de la Nouvelle-Calédonie, fait une déclaration.

Sur la suggestion du Président par intérim, en raison des consultations en cours sur le projet de résolution, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à un stade ultérieur de la session.

Examen des questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines

Le Président par intérim appelle l'attention sur le texte des projets de résolution figurant dans les documents A/AC.109/2000/L.9 and L.10, relatifs, respectivement, aux questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermuda, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines, et à la question de Tokélaou.

Sur la suggestion du Président par intérim, en raison des consultations en cours sur le projet de résolution, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à un stade ultérieur de la session.

Avec l'accord du Comité, M. Carlyle Corbin fait une déclaration, au nom du Gouvernement des îles Vierges américaines.

Le représentant d'Antigua-et-Barbuda fait une déclaration.

Question of St. Helena

In accordance with a decision taken at the 5th meeting, a statement was made by Mr. Ed Morgan, on behalf of the Citizenship Commission of St. Helena.

Mr. Morgan replied to questions posed to him by the representatives of Papua New Guinea, the United Republic of Tanzania and Antigua and Barbuda.

Question of Tokelau

With the Committee's consent, Mr. Lindsay Watt, Administrator of Tokelau, made a statement.

Mr. Watt replied to questions posed to him by the representative of Papua New Guinea.

Organization of work

On the suggestion of the Acting Chairman, the Committee decided that requests for hearing from organizations on the item entitled "Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico" be heard on the basis of usual practice of the Committee.

Requests for hearing

The Acting Chairman drew attention to aide-memoire 15/00 containing a list of organizations that had requested to be heard by the Committee concerning the item entitled "Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico".

The Committee decided to accede to the requests.

The Committee decided, on the suggestion of the Acting Chairman, to set the deadline for receipt and processing of petitioners on the item at 12 noon, on Wednesday, 12 July 2000 and upon the approval of the Committee on the requests for hearing relating to the item the Committee would commence hearing the petitioners the same day.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

17th meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)]

Question de Sainte-Hélène

Conformément à une décision prise à la 5e séance, M. Ed Morgan fait une déclaration, au nom de la Commission de la citoyenneté de Sainte-Hélène.

M. Morgan répond aux questions posées par les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la République-Unide de Tanzanie et d'Antigua-et-Barbuda.

Question de Tokélaou

Avec l'accord du Comité, M. Lindsay Watt, Administrateur de Tokélaou, fait une déclaration.

M. Watt répond aux questions posées par le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Organisation des travaux

Sur la suggestion du Président par intérim, le Comité décide que les demandes d'audition d'organisations au titre de la question intitulée "Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico" seront entendues selon la pratique habituelle du Comité.

Demandes d'audition

Le Président par intérim appelle l'attention sur l'aide-mémoire 15/00 contenant une liste d'oganisations qui ont demandé à être entendues par le Comité au titre de la question intitulée "Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico".

Le Comité décide d'accéder à ces demandes.

Sur la suggestion du Président par intérim, le Comité décide de fixer à midi le mercredi 12 juillet 2000 la date limite pour la réception des pétitions et leur traitement et, après l'approbation des demandes d'audition relatives à la question, le Comité commencera l'audition des pétitionnaires le même jour.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

17e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)]

The Council began its consideration of agenda item 4 (a) and heard an introductory statement by the Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Brazil, Mexico, China, Norway, Cuba, the United States, Croatia and Japan and the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Switzerland.

The representative of the International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres (IFS), a non-governmental organization in general consultative status with the Council, made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 10 JULY 2000

2636th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of addendum 1 to the third report of the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.1).

ANNOUNCEMENTS

Exhibition

The United Nations Millennium Art Exhibition in aid of UNICEF entitled "Our World in the Year 2000" will be on display at the Visitors' Lobby of the General Assembly Building from 12 July to 28 August 2000.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Le Conseil commence l'examen de l'alinéa a) du point 4 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire du Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations.

Des déclarations sont faites par les représentantss de la France (au nom de l'Union européenne), du Brésil, du Mexique, de la Chine, de la Norvège, de Cuba, des États-Unis, de la Croatie et du Japon, ainsi que par les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Suisse.

Le représentant de la Fédération internationale des centre sociaux et communautaires, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil, fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 10 JUILLET 2000

2636e séance

Responsibilité des États

La Commission poursuit l'examen de l'additif 1 au troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.1).

AVIS

Exposition

L'exposition des Nations Unies consacrée au millénaire au profit de l'UNICEF, intitulée "Notre monde en l'an 2000" se tiendra du 12 juillet au 28 août 2000 dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-51891

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 12 JULY 2000 No. 2000/132 MERCREDI 12 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 12 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	24th meeting (closed)	Conference Room 2

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of the United Nations (6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate (12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 12 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIIMTÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	24e séance (privée)	Salle de conférence 2

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE)

Le Sommet du Millénaire (6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général (12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.- 1 p.m.	10th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	11th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the provisional agenda

2. Special Committee decision of 6 July 2000 concerning Puerto Rico (A/AC.109/2000/L.3 and L.11)

Hearing of petitioners (aide-mémoire 15/00 and Add.1)

3. Question of New Caledonia (A/AC.109/2000/L.7)

4. Question of Tokelau (A/AC.109/2000/L.10/Rev.1)

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	11e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire

2. Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 2000 concernant Porto Rico (A/AC.109/2000/L.3 et L.11)

Audition de pétitionnaires (aide-mémoire 15/00 et Add.1)

3. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/ AC.109/2000/L.7)

4. Question de Tokélaou (A/AC.109/2000/L.10/Rev.1)

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ESTABLISHED IN PURSUANCE OF GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 54/54 V

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 54/54 V DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

10 a.m. - 1 p.m.	20th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda [4 (b)] (A/54/855-E/2000/44 and A/55/83-E/2000/62)

Introduction and general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

10 heures à 13 heures	20e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'habitat [4 b)] (A/54/855-E/2000/44 et A/55/83-E/2000/62)

Présentation et débat général

5 p.m. - 6 p.m.	21st meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system [4] (A/54/855-E/2000/44 and A/55/83-E/2000/62)

Conclusion and adoption of the agreed conclusions on the cross-sectoral and sectoral theme

[For the programme from 2.30 p.m. to 5 p.m., see panel discussions on page 4.]

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A

Informal consultations under the chairmanship of Dr. Atul Khare (India) on draft resolutions for the operational activities segment

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

7 p.m. - 9 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria)

17 heures à 18 heures	21e séance	Salle du Conseil de tutelle

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes [4] (A/54/855-E/2000/44 et A/55/83-E/2000/62)

Fin et adoption des conclusions concertées sur le thème intersectoriel et sectoriel

[Pour le programme de 14 h 30 à 17 heures, voir les tables rondes à la page 4.]

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A

Consultations officieuses sur des projets de résolution pour le débat consacré aux activités opérationnelles, sous la conduite de M. Atul Khare (Inde)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

19 heures à 21 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie)

Panel discussions

There will be panel discussions on "Examples of Integrated and Coordinated Support by United Nations Country Teams in Implementing Cross-cutting Conference Goals" *today*, 12 July 2000, from 2.30 p.m. to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The first panel, to be held from 2.30 p.m. to 4 p.m., will focus on Bolivia and address collaborative action for drug control in the context of integrated conference follow-up. Mr. Waldo Adan Telleria Polo, Vice-Minister of Alternative Development of Bolivia, Mr. José Carlos Tubino, FAO representative in Bolivia, and Mr. Eduard René Bastiaans, representative of the United Nations International Drug Control Programme in Bolivia, will participate. A question-and-answer session will follow.

The second panel, to be held from 4 p.m. to 5 p.m., will focus on Ghana and Madagascar. The country teams will report on their experience in helping the government to work towards poverty eradication (Ghana) and the follow-up of the World Summit for Social Development (Madagascar). A question-and-answer session will follow.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations under the chairmanship of Mr. Grant Robertson (New Zealand) will take place *today*, 12 July 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9, to discuss the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social spheres.

Informal (informal) consultations on the coordination segment will take place under the chairmanship of Mr. Peter Huber (Austria) *today*, 12 July, at 3 p.m. in Conference Room 9.

Informal briefing

As part of the preparations for the humanitarian segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, *today*, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7, on natural disasters and cooperation with the private sector. Presentations will be made by Ericsson and the Croatia Center for Disaster Management, with the participation of the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs and the United Nations Development Programme.

Tables rondes

Des tables rondes sur le thème "Exemples de soutien intégré et coordonné des équipes de pays des Nations Unies dans l'application des objectifs des conférences" auront lieu *aujourd'hui* 12 juillet 2000 de 14 h 30 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La première table ronde, qui se tiendra de 14 h 30 à 16 heures, portera sur la Bolivie et la collaboration dans le domaine du contrôle des drogues dans le cadre du suivi intégré des conférences. M. Waldo Adan Telleria Polo, Vice-Ministre du développement alternatif de la Bolivie, M. José Carlos Tubino, représentant de la FAO en Bolivie, et M. Eduard René Bastiaans, représentant du Programme international des Nations Unies pour le contrôle international des drogues en Bolivie, participeront. Une période de questions et réponses suivra.

La deuxième table ronde, qui aura lieu de 16 heures à 17 heures, portera sur le Ghana et Madagascar. Les équipes de pays feront rapport sur l'assistance au gouvernement dans le but d'éliminer la pauvreté (Ghana) et sur le suivi du Sommet mondial pour le développement social (Madagascar). Une période de questions et réponses suivra.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses), sous la conduite de M. Grant Robertson (Nouvelle-Zélande), auront lieu *aujourd'hui* 12 juillet 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9, pour examiner la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social.

Des consultations officieuses (officieuses) sur le débat consacré aux questions de coordination, sous la conduite de M. Peter Huber (Autriche), auront lieu *aujourd'hui* 12 juillet 2000 de 15 heures dans la salle de conférence 9.

Réunion d'information officieuse

Dans le cadre des préparatifs du débat de la session de fond du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, une réunion d'information sur les catastrophes naturelles et la coopération avec le secteur privé, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov, aura lieu *aujourd'hui* 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Des exposés seront faits par Ericsson et le Centre croate pour le contrôle des catastrophes, avec la participation du Bureau de la coordination des affaires humanitaires et le Programme des Nations Unies pour le développement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 12 July 2000

GROUP OF 77
(on the operational activities segment of the Economic and Social Council)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council: (i) Restructuring and revitalization of the United Nations; and (ii) El Niño)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council and the Intergovernmental Panel on Forests)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Meetings (closed) of the expert group to review the draft Manual on Statistics of International Trade in Services, organized by the Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs, will be continue *today*, 12 July 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 12 juillet 2000

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(débat général du Conseil économique et social : i) Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies; et ii) El Niño)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination et le Groupe intergouvernemental sur les forêts)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Les réunions (privées) du groupe d'experts chargé d'examiner le projet de manuel sur les statistiques du commerce international dans le domaine des services, organisées par la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivront *aujourd'hui* 12 juillet 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

World Bank Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, on "Building Alliances for Livable, Competitive, Well-Governed and Bankable Cities", *today*, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

The President of the Security Council will meet with all troop contributors *today*, 12 July 2000, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un. int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Un séminaire, organisé par la Banque mondiale, sur le thème "Construire des alliances pour des villes habitables, compétitives, bien administrées et bancables" aura lieu *aujourd'hui* 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Le Président du Conseil de sécurité se réunira avec les pays fournisseurs de contingents *aujourd'hui* 12 juillet 2000 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 13 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

10 a.m. - 1 p.m.	22nd meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Opening of the segment

Dialogue with the United Nations system country team for Ghana

3 p.m. - 6 p.m.	23rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Dialogue with the United Nations system country team for Madagascar

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The General Assembly Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will hold its third session from 17 to 21 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 17 July, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal intersessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 13 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures à 13 heures	22e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Ouverture du débat

Dialogue avec l'équipe de pays du système des Nations Unies pour le Ghana

15 heures à 18 heures	23e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Dialogue avec l'équipe de pays du système des Nations Unies pour Madagascar

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial de l'Assemblée générale chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique tiendra sa troisième session du 17 au 21 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 17 juillet à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on Thursday, 13 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

Briefing

In conjunction with the Economic and Social Council substantive session, Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will brief delegations on the impact evaluation of the operational activities for development on Thursday, 13 July 2000, from 6 p.m. to 7 p.m. in Conference Room 6. The briefing is intended to inform Member States of steps taken by the United Nations system to implement the findings of the first six evaluations conducted in conjunction with the triennial policy review of 1998. Preliminary findings of two recently concluded evaluations conducted in Mozambique and Madagascar on capacity-building and poverty eradication will be provided. Steps taken to launch further impact evaluations as part of the preparation of next year's triennial policy review by the General Assembly will also be described. All interested delegations are invited to attend.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on Tuesday, 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu le jeudi 13 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

Réunion d'information

Dans le cadre de la session de fond du Conseil économique et social, M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur l'examen d'impact des activités opérationnelles de développement le jeudi 13 juillet 2000 de 18 heures à 19 heures dans la salle de conférence 6. Le but de l'exposé est d'informer les États Membres des mesures prises par le système des Nations Unies en application des résultats des six premiers examens menés dans le cadre de l'examen triennal des politiques de 1998. À cette réunion, les résultats préliminaires des deux évaluations conclues récemment au Mozambique et à Madagascar sur le renforcement des capacités et l'élimination de la pauvreté seront fournis. Les dispositions qui seront prises en vue du lancement d'autres examens d'impact dans le cadre des préparatifs de l'examen triennal des politiques de l'an prochain seront également exposées. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le mardi 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda] (19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 13 July 2000, at 11 a.m. sharp, in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the Consultative Group on Ageing of the Commission for Social Development on Monday, 17 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8. The agenda will include a briefing by the Secretariat on preliminary preparations for the Second World Assembly on Ageing to be held in 2002.

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire] (19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 13 juillet 2000 à 11 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Groupe consultatif sur le vieillissement de la Commission du développement social se réunira le lundi 17 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour comprendra un exposé du Secrétariat sur les préparatifs préliminaires de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement qui aura lieu en 2002.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal briefing

The Legal Counsel will conduct an informal briefing for interested Member States on the present situation with respect to the establishment of a national court in Cambodia with United Nations assistance to try the senior leaders of Khmer Rouge *et al.* The meeting will be held on Thursday, 13 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 3. The purpose of the meeting is also to put Member States in a position to already now reflect on how they can contribute to this effort.

* * *

Press conference

H.E. Mr. Jean-David Levitte, Permanent Representative of France to the United Nations, whose country holds the Presidency of the Council of the European Union (1 January-31 December 2000), will present the priorities of the European Presidency at the fifty-fifth session of the General Assembly of the United Nations at a press conference to be held on Thursday, 13 July 2000, at 4 p.m. in room S-226.

* * *

Panel discussion

In connection with the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Economic and Social Council, there will be a panel discussion on "Traumatic Stress in Humanitarian Emergencies", organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on Wednesday, 19 July 2000, from 6.15 p.m. to 7.45 p.m. in Conference Room 5. Dr. Matthew Friedman, Executive Director of the National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (United States), and Dr. Joop de Jong, Director of the Transcultural Psychosocial Organization, will make presentations, followed by remarks by representatives of WHO, UNICEF and the International Rescue Committee.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information officieuse

Le Conseiller juridique tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres intéressés sur la situation actuelle en ce qui concerne la création d'une cour nationale au Cambodge, avec l'assistance de l'Organisation des Nations Unies, pour juger les dirigeants principaux des Khmers rouges et autres. La réunion se tiendra le jeudi 13 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Le but de la réunion est de permettre également aux États Membres de penser dès maintenant à la contribution qu'ils pourraient apportée à cet effort.

* * *

Conférence de presse

S.E. M. Jean-David Levitte, Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies, dont le pays exerce la présidence du Conseil de l'Union européenne (1er janvier -31 décembre 2000), présentera, lors d'une conférence de presse, le jeudi 13 juillet 2000 à 16 heures dans la salle S-226, les priorités de la présidence européenne à la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

* * *

Table ronde

Dans le cadre du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, une table ronde sur le thème "Le stress traumatique dans les situations d'urgence humanitaire ", organisé par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires, aura lieu le mercredi 19 juillet 2000 de 18 h 15 à 19 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Matthew Friedman, Directeur exécutif du National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (États-Unis), et M. Joop de Jong, Directeur de la Transcultural Psychosocial Organization, feront des exposés, qui seront suivis d'observations des représentants de l'OMS, de l'UNICEF et du Comité international de secours.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 11 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 8th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Question of the Falkland Islands (Malvinas)

The Acting Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat contained in document A/AC.109/2000/11 and Corr.1, as well as to a draft resolution contained in document A/AC.109/2000/L.8.

The Acting Chairman informed the Committee that the delegations of Argentina, Brazil (on behalf of MERCOSUR plus Bolivia and Chile), Paraguay and Uruguay had requested to participate in the Committee's consideration of the item.

The Committee decided to accede to the requests.

In accordance with a decision taken at its 5th meeting, statements were made by The Honourable Sharon Halford and The Honourable Richard Cockwell of the Legislative Council of the Falkland Islands, as well as by Mr. Guillermo Clifton, Mr. Alejandro Betts and Mr. Alejandro Vernet.

The representative of Chile, also on behalf of Bolivia, Cuba and Venezuela, introduced draft resolution A/AC.109/2000/L.8.

The Minister of Foreign Affairs, International Trade and Worship of the Argentine Republic, H.E. Dr. Adalerto Rodriguez Giavarini, made a statement.

Statements were made by the representatives of Brazil (on behalf of MERCOSUR - Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay and also on behalf of Bolivia and Chile), Uruguay, Paraguay, Tunisia, Iraq, Indonesia, Venezuela, China, the Syrian Arab Republic, Cuba, Côte d'Ivoire, Ethiopia, the United Republic of Tanzania and Bolivia. The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2000/L.8, without a vote (A/AC.109/2000/23).

Statements in explanation of position were made by the representatives of Grenada, Antigua and Barbuda and Sierra Leone.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 11 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 8e séance

Adoption de l'ordre du jour

Sans opposition, le Comité approuve l'ordre du jour.

Question des îles Falkland Islands (Malvinas)

Le Président par intérim appelle l'attention sur un documen de travail établi par le Secrétariat figurant dans le document A/AC.109/2000/11 et Corr.1, ainsi que sur un projet de résolution faisant l'objet du document A/AC.109/2000/L.8.

Le Président par intérim informe le Comité que les délégations de l'Argentine, du Brésil (au nom de MERCOSUR et de la Bolivie et du Chili), du Paraguay et de l'Uruguay ont demandé à participer à l'examen de la question.

Le Comité décide d'accéder à ces demandes.

Conformément à une décision prise lors de la 5e séance, Mme Sharon Halford et M. Richard Cockwell du Conseil législatif des îles Falkland, ainsi que M. Guillermo Clifton, M. Alejandro Betts et M. Alejandro Vernet, font des déclarations.

Également au nom de la Bolivie, de Cuba et du Venezuela, le représentant du Chili présente le projet de résolution A/AC.109/2000/L.8.

Le Ministre des affaires étrangères, du commerce international et du culte de la République argentine, S.E. M. Adalerto Rodríguez Giavarini, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentantts du Brésil (au nom de MERCOSUR - Argentine, Brésil, Paraguay et Uruguay et également au nom de la Bolivie et du Chili), de l'Uruguay, du Paraguay, de la Tunisia, de l'Iraq, de l'Indonésie, du Venezuela, de la Chine, de la République arabe syrienne, de Cuba, de la Côte d'Ivoire, de l'Éthiopie, de la République-Unie de Tanzania et de la Bolivie. Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2000/L.8, sans vote (A/AC.109/2000/23).

Les représentants de la Grenade, d'Antigua-et-Barbuda et de la Sierra Leone expliquent leur position.

9th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Consideration of the questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Tokelau, Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands

Question of Guam

With the Committee's consent, statements were made by Lt. Governor Madeleine, representative of the Governor of Guam, and Mr. Ronald F. Rivera, on behalf of the Guam Commission on Decolonization.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

Mr. Rivera replied to a question posed to them by the representative of Papua New Guinea.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

18th meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields [4 (a)]

The Council began resumed its consideration of the subitem and heard statements by the representatives of New Zealand, Viet Nam, Poland, India, Morocco, Colombia, Indonesia, the Russian Federation, Belarus, Canada and Pakistan and by the observers for Australia, Israel and the Republic of Korea.

The representatives of the World Food Programme and the United Nations Development Programme.

The representatives of the Food and Agriculture Organization of the United Nations and the International Labour Organization.

The representative of the International Movement ATD Fourth World, a non-governmental organization in general consultative status with the Council, made a statement.

9e séance

Adoption de l'ordre du jour

Sans opposition, le Comité approuve l'ordre du jour.

Examen des questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines

Question de Guam

Avec l'accord du Comité, des déclarations sont faites par le Lieutenant Gouverneur Madeleine, représentant du Gouverneur de Guam, et M. Ronald F. Rivera, au nom de la Commission de Guam sur la décolonisation.

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

M. Rivera répond à une question posée par le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

18e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes [4 a)]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Nouvelle-Zélande, du Viet Nam, de la Pologne, de l'Inde, du Maroc, de la Colombie, de l'Indonésie, de la Fédération de Russie, du Bélarus, du Canada et du Pakistan, ainsi que par les observateurs de l'Australie, d'Israël et de la République de Corée.

Les représentants du Programme alimentaire mondial et du Programme des Nations Unies pour le développement font des déclarations.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et de l'Organisation internationale du Travail font des déclarations.

Le représentant du Mouvement international ATD quart-monde, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil, fait une déclaration.

19th meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda [4 (b)]

The Council began its consideration of the sub-item and heard an introductory statement by the Chief of the Shelter Division of the United Nations Centre for Human Settlements.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Brazil, China, Norway, Colombia (also in his capacity as Chairman of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Review and Appraisal of the Implemenation of the Habitat Agenda) and Croatia and the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

The representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization made a statement.

* * *

Corrigendum to the summary of the 16th meeting of the Economic and Social Council (see *Journal* No. 2000/130, p. 13): under agenda item 2, the second and third paragraphs should read as follows:

Statements were made by H.E. Mr. Hidipo Hamutenya, Ministre of Trade and Industry of Namibia; H.E. Mr. Roberto Jordán-Pando, Permament Representative of Bolivia to the United Nations; H.E. Mr. Gelson Fonseca Jr., Permanent Representative of Brazil to the United Nations; H.E. Mr. David Stuart, Deputy Permanent Representative of Australia to the United Nations; Ms. Carol Markham, Deputy Director of the United Nations and Commonwealth Division of Foreign Affairs and International Trade (Ottawa) of Canada; H.E. Mr. Kamalesh Sharma, Permanent Representative of India to the United Nations; H.E. Mr. Joseph Mutaboba, Permanent Representative of Rwanda to the United Nations; H.E. Mr. André Mwamba Kapanga, Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo to the United Nations; H.E. Mr. Guillermo A. Meléndez-Barahona, Deputy Permanent Representative of El Salvador to the United Nations; Mr. Felix Mbayu, Chargé d'Affaires of the Cameroon; and H.E. Mr. Subhas Chandra Mungra, Permanent Representative of Suriname to the United Nations (on behalf of the Small Island Developing States).

The representatives of the International Chamber of Commerce, the United Nations Population Fund, the United Nations Volunteers, the International Fund for Agricultural Development and the International Civil Aviation Organization made statements.

19e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'habitat [4 b)]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Chef de la Division du logement du Centre des Nations Unies pour les établissements humains.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), du Brésil, de la Chine, de la Norvège, de la Colombie (également en sa qualité de Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur l'examen et l'évaluation de la mise en oeuvre du Programme pour l'Habitat) et de la Croatie, ainsi que par l'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture fait une déclaration.

* * *

Rectificatif à l'aperçu de la 16e séance du Conseil économique et social (voir *Journal* No 2000/130, p. 13) : au titre du point 2 de l'ordre du jour, les deuxième et troisième paragraphes doivent se lire comme suit :

Des déclarations sont faites par S.E. M. Hidipo Hamutenya, Ministre du commerce et de l'industrie de la Namibie; S.E. M. Roberto Jordán-Pando, Représentant permanent de la Bolivie auprès de l'ONU; S.E. M. Gelson Fonseca Jr, Représentant permanent du Brésil auprès de l'ONU; S.E. M. David Stuart, Représentant permanent adjoint de l'Australie auprès de l'ONU; Mme Carol Markham, Directeur adjoint de la Division des Nations Unies et du Commonwealth pour les affaires étrangères et le commerce international (Ottawa) du Canada; S.E. M. Kamalesh Sharma, Représentant permanent de l'Inde auprès de l'ONU; S.E. M. Joseph Mutaboba, Représentant permanent du Rwanda auprès de l'ONU; S.E. M. André Mwamba Kapanga, Représentant permanent de la République démocratique du Congo auprès de l'ONU; S.E. M. Guillermo A. Meléndez-Barahona, Représentant permanent adjoint d'El Salvador auprès de l'ONU; M. Felix Mbayu, Chargé d'affaires du Cameroun; et S.E. M. Subhas Chandra Mungra, Représentant permanent du Suriname auprès de l'ONU (au nom des petits États insulaires en développement).

Les représentants de la Chambre de commerce internationale, du Fonds des Nations Unies pour la population, des Volontaires des Nations Unies, du Fonds international de développement agricole et de l'Organisation de l'aviation civile internationale font des déclarations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 11 JULY 2000

2637th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of addendum 1 to the third report of the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.1).

The Commission decided to refer draft articles 43 and 44 to the Drafting Committee.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 10 JULY 2000

1939th meeting

The sixty-ninth session of the Committee was opened by the Chairperson, Mrs. Cecilia Medina Quiroga.

The Committee adopted its provisional agenda as contained in document CCPR/C/141, as well as its programme of work.

The Chairperson gave her report on the meeting of Chairpersons. Mr. Solari Yrigoyen reported on his participation in the work of the Preparatory Committee for the World Conference against Racism (1-5 May).

1940th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol

The Committee considered the item in closed session.

TUESDAY, 11 JULY 2000

1941st and 1942nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant

The Committee considered the initial report of Kyrgyzstan (CCPR/C/113/Add.1).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 11 JUILLET 2000

2637e séance

Responsabilité des États

La Commission poursuit l'examen de l'additif 1 au troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.1).

La Commission décide de renvoyer les projets d'article 43 et 44 au Comité de rédaction.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 10 JUILLET 2000

1939e séance

La Présidente, Mme Cecilia Medina Quiroga, ouvre la soixante-neuvième session du Comité.

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document CCPR/C/141, ainsi que son programme de travail.

La Présidente présente son rapport sur la réunion des présidents. M. Solari Yrigoyen fait rapport sur sa participation aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence mondiale contre le racisme (1er-5 mai).

1940e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif

Le Comité examine la question en séance privée.

MARDI 11 JUILLET 2000

1941e et 1942e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte

Le Comité examine le rapport initial du Kirghizistan (CCPR/C/113/Add.1).

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 12 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 12 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
p(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-51898

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 13 JULY 2000 No. 2000/133 JEUDI 13 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 13 July 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Conflict prevention

Other matters

Morning*	4169th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2000/647)

Morning**	4170th meeting***	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

---

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

** To be held following the adjournment of the 4169th meeting.

*** A briefing will be given by the Secretariat.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 13 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Prévention des conflits

Questions diverses

Matin*	4169e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2000/647)

Matin**	4170e séance***	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

---

* À l'issue des consultations plénières.

** À l'issue de la 4169e séance.

*** Le Secrétariat tiendra une réunion d'information.

FIFTY-FIFTH SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF
THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of
the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU
MILLÉNAIRE)

Le Sommet du
Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

SECURITY COUNCIL COMMITEE ESTABLISHED
PURSUANT TO RESOLUTION 661 (1990)
CONCERNING THE SITUATION BETWEEN
IRAQ AND KUWAIT

	202nd meeting*	Conference
3.30 p.m.	(closed)	Room 7

The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ
PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT
LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET
LE KOWEÏT

	202e séance*	Salle de
15 h 30	(privée)	conférence 7

À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION
OF EQUITABLE REPRESENTATION ON
AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE
SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS
RELATED TO THE SECURITY
COUNCIL

10 a.m.-	25th meeting	Conference
1 p.m.	(closed)	Room 2

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIIMTÉE
CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA
REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE
SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE
DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS
AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à	25e séance	Salle de
13 heures	(privée)	conférence 2

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ESTABLISHED IN PURSUANCE OF GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 54/54 V

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 54/54 V DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

10 a.m. - 1 p.m.	23rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Opening of the segment

Dialogue with the United Nations system country team for Ghana

3 p.m. - 6 p.m.	24th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Dialogue with the United Nations system country team for Madagascar

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures à 13 heures	23e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Ouverture du débat

Dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste au Ghana

15 heures à 18 heures	24e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste à Madagascar

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2
7 p.m. - 10 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria)

4.30 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 3

Informal consultations on the coordination segment (item 4 (a))

* * *

Briefing

In conjunction with the Economic and Social Council substantive session, Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will brief delegations on the impact evaluation of the operational activities for development *today*, 13 July 2000, from 6 p.m. to 7 p.m. in Conference Room 6. The briefing is intended to inform Member States of steps taken by the United Nations system to implement the findings of the first six evaluations conducted in conjunction with the triennial policy review of 1998. Preliminary findings of two recently concluded evaluations conducted in Mozambique and Madagascar on capacity-building and poverty eradication will be provided. Steps taken to launch further impact evaluations as part of the preparation of next year's triennial policy review by the General Assembly will also be described. All interested delegations are invited to attend.

*

* *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 13 July 2000, at 11 a.m. sharp, in Conference Room 7.

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
19 heures à 22 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie)

16 h 30 à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination (point 4 a))

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la session de fond du Conseil économique et social, M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur l'examen d'impact des activités opérationnelles de développement *aujourd'hui* 13 juillet 2000 de 18 heures à 19 heures dans la salle de conférence 6. Le but de l'exposé est d'informer les États Membres des mesures prises par le système des Nations Unies en application des résultats des six premiers examens menés dans le cadre de l'examen triennal des politiques de 1998. À cette réunion, les résultats préliminaires des deux évaluations conclues récemment au Mozambique et à Madagascar sur le renforcement des capacités et l'élimination de la pauvreté seront fournis. Les dispositions qui seront prises en vue du lancement d'autres examens d'impact dans le cadre des préparatifs de l'examen triennal des politiques de l'an prochain seront également exposées. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*

* *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 13 juillet 2000 à 11 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 13 July 2000

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8
1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council: INSTRAW)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council and the Intergovernmental Panel on Forests)

6 p.m. - 7 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

There will be a closed meeting of the Economic Community of West African States (ECOWAS) *today*, 13 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Informal briefing

The Legal Counsel will conduct an informal briefing for interested Member States on the present situation with respect to the establishment of a national court in Cambodia with United Nations assistance to try the senior leaders of Khmer Rouge *et al.* The meeting will be held *today*, 13 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 3. The purpose of the meeting is also to put Member States in a position to already now reflect on how they can contribute to this effort.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 13 juillet 2000

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(débat général du Conseil économique et social : INSTRAW)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination et le Groupe intergouvernemental sur les forêts)

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

La Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 13 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Réunion d'information officieuse

Le Conseiller juridique tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres intéressés sur la situation actuelle en ce qui concerne la création d'une cour nationale au Cambodge, avec l'assistance de l'Organisation des Nations Unies, pour juger les dirigeants principaux des Khmers rouges et autres. La réunion se tiendra *aujourd'hui* 13 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Le but de la réunion est de permettre également aux États Membres de penser dès maintenant à la contribution qu'ils pourraient apportée à cet effort.

* * *

Press conference

H.E. Mr. Jean-David Levitte, Permanent Representative of France to the United Nations, whose country holds the Presidency of the Council of the European Union (1 July-31 December 2000), will present the priorities of the European Union at the fifty-fifth session of the General Assembly of the United Nations at a press conference to be held *today*, 13 July 2000, at 4 p.m. in room S-226.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un. int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Conférence de presse

S.E. M. Jean-David Levitte, Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies, dont le pays exerce la présidence du Conseil de l'Union européenne (1er juillet-31 décembre 2000), présentera, lors d'une conférence de presse, le jeudi 13 juillet 2000 à 16 heures dans la salle S-226, les priorités de l'Union européenne à la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale des Nations Unies.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 14 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

10 a.m. - 1 p.m.	25th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Introduction and general discussion

3 p.m. - 6 p.m.	26th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Continuation and conclusion of general discussion

(b) Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme (DP/2000/9, DP/2000/19, DP/2000/28, E/2000/34, Part I, and E/2000/L.8)

Introduction and general discussion

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

The 8th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Tuesday, 18 July 2000, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The President of the General Assembly will introduce the draft outcome document.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 14 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures à 13 heures	25e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	26e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Suite et fin du débat général

b) Rapports des conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial (DP/2000/9, DP/2000/19, DP/2000/28, E/2000/34, Partie I, et E/2000/L.8)

Présentation et débat général

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

La 8e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 b) de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire) aura lieu le mardi 18 juillet 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Président de l'Assemblée générale présentera le projet de document final.

* * *

The General Assembly Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will hold its third session from 17 to 21 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 17 July, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.258/2.

Copies of a preliminary draft report of the Working Group contained in document A/AC.258/CRP.5 will be made available to delegations for consideration *today*, 13 July 2000, in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up area".

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal intersessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), on Friday, 14 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on draft resolutions for the operational activities segment will be held under the chairmanship of Dr. Atul Khare (India) on Friday, 14 July 2000, from 12 noon to 1 p.m. and from 3 p.m. to 7 p.m. in Conference Room A.

* * *

Le Groupe de travail spécial de l'Assemblée générale chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique tiendra sa troisième session du 17 au 21 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 17 juillet à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.258/2.

Des exemplaires d'un projet de rapport préliminaire du Groupe de travail figurant dans le document A/AC.258/CRP.5 seront mis à la disposition des délégations pour examen *aujourd'hui* 13 juillet 2000 dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution des délégations.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), auront lieu le vendredi 14 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur des projets de résolution pour le débat consacré aux actvitiés opérationnelles, sous la conduite de M. Atul Khare (Inde), auront lieu le vendredi 14 juillet 2000 de midi à 13 heures et de 15 heures à 19 heures dans la salle de conférence A.

Panel discussion

Within the high-level portion of the operational activities segment, and in celebration of 50 years of international development cooperation by the United Nations system, a panel discussion will take place on Monday, 17 July 2000, from 4 p.m. to 7 p.m. (conference room to be announced). Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will make introductory remarks. Speakers will include The Honourable Dan Glickman (United States), Secretary of Agriculture; Ms. Mary Chinery-Hesse (Ghana), former Deputy Director-General of the International Labour Organization; Dr. Wang Qiming (China), Ministry of Science and Technology; and Mr. Mark Malloch-Brown, Administrator of UNDP and Chair of the United Nations Development Group. After their presentations, an informal dialogue will take place.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on Tuesday, 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Réunion-débat

Dans le cadre de la partie de haut niveau du débat consacré aux activités opérationnelles et pour marquer les 50 ans des activités du système des Nations Unies aux fins de la coopération internationale pour le développement, une réunion-débat aura lieu le lundi 17 juillet 2000 de 16 heures à 19 heures (la salle de conférence sera annoncée). M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, fera des observations liminaires. M. Dan Glickman (États-Unis), Ministre de l'agriculture; Mme Mary Chinery-Hesse (Ghana), ancienne Directrice générale adjointe de l'Organisation internationale du Travail; M. Wang Qiming (Chine), Ministère de la science et de la technologie; et M. Mark Malloch-Brown, Administrateur du PNUD et Président du Groupe des Nations Unies pour le développement, feront des exposés, qui seront suivis d'un dialogue officieux.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le mardi 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

* * *

There will be a meeting of the Consultative Group on Ageing of the Commission for Social Development on Monday, 17 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8. The agenda will include a briefing by the Secretariat on preliminary preparations for the Second World Assembly on Ageing to be held in 2002.

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août).

* * *

Le Groupe consultatif sur le vieillissement de la Commission du développement social se réunira le lundi 17 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour comprendra un exposé du Secrétariat sur les préparatifs préliminaires de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement qui aura lieu en 2002.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement (Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membeship of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council) on Monday, 17 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

World Bank Seminar

In connection with the operational activities segment of the substantive session of the Economic and Social, a seminar entitled "A Briefing on the Comprehensive Development Framework and Poverty Reduction Strategy", organized by the World Bank, will take place on Tuesday, 18 July 2000, fom 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. The speakers will be Mr. Pablo Guerrero, Head, Comprehensive Development Framework Secretariat, World Bank, and Mr. John Page, Director, Poverty Reduction Strategy Group, World Bank. Members of permanent missions, Secretariat staff and representative of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Panel discussion

In connection with the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Economic and Social Council, there will be a panel discussion on "Traumatic Stress in Humanitarian Emergencies", organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on Wednesday, 19 July 2000, from 6.15 p.m. to 7.45 p.m. in Conference Room 5. Dr. Matthew Friedman, Executive Director of the National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (United States), and Dr. Joop de Jong, Director of the Transcultural Psychosocial Organization, will make presentations, followed by remarks by representatives of WHO, UNICEF and the International Rescue Committee.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Mouvement des pays non alignés (Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la quesetion de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité) aura lieu le lundi 17 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Dans le cadre du débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond du Conseil économique et social, un séminaire intitulé "Une réunion d'information sur le cadre de développement intégré et le cadre stratégique de lutte contre la pauvreté", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mardi 18 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. M. Pablo Guerrero, Chef du Secrétariat du cadre de développement intégré (Banque mondiale), et M. John Page, Directeur du Groupe chargé de la stratégie de lutte contre la pauvreté (Banque mondiale), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Table ronde

Dans le cadre du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, une table ronde sur le thème "Le stress traumatique dans les situations d'urgence humanitaire", organisé par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires, aura lieu le mercredi 19 juillet 2000 de 18 h 15 à 19 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Matthew Friedman, Directeur exécutif du National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (États-Unis), et M. Joop de Jong, Directeur de la Transcultural Psychosocial Organization, feront des exposés, qui seront suivis d'observations des représentants de l'OMS, de l'UNICEF et du Comité international de secours.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 12 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 10th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved the agenda, without objection.

Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico

Statements were made by Lcdo. Eduardo Villanueva Muñoz, Colegio de Abogados de Puerto Rico; Mr. Julio A. Muriente Pérez, Nuevo Movimiento Independentista Puertorriqueño; Mr. Jorge Farinacci García, Frente Socialista; Mr. Edwin Pagan, on behalf of ProLibertad; Reverend Eunice Santana, on behalf of Commission of the Churches on International Affairs; Mr. Fernando J. Martín, Partido Independentista Puertorriqueño; Mr. Javier Colón Morera, Instituto Puertorriqueño de Relaciones Internacionales; Ms. Nilda Luz Rexach, National Advancement for Puerto Rican Culture; Mr. José Adames, Al Frente; Mr. Salvador Vargas, Jr., Concern Puerto Rican Americans; Mr. Hector Bengochea, on behalf of Gran Oriente Nacional and Gran Logia Nacional de Puerto Rico; Dr. José Paralitici, Todo Puerto Rico con Vieques; Mr. Edgardo Díaz Díaz, Sociedad Bolivariana de Puerto Rico; Lcdo. Juan María Bras, on behalf of Causa Común Independentista; Ms. Lolita Lebron, on behalf of Puerto Rico, Mi Patria; and Ms. Marisol Corretjer, on behalf of Partido Nacionalista de Puerto Rico.

Statements on a point of order were made by the representative of Cuba.

Requests for hearing

The Acting Chairman drew attention to addendum 1 to aide-mémoire 15/00, containing additional requests from organization that had requested to be heard by the Committee concerning the item "Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico".

The Committee decided to accede to the requests.

Organization of work

At the suggestion of the Acting Chairman, the Committee decided to take action, at the next meeting, on draft resolutions A/AC.109/2000/L.7 and L.10/Rev.1, relating respectively to the questions of New Caledonia and Tokelau.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 12 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 10e séance

Adoption de l'ordre du jour

Sans opposition, le Comité approuve l'ordre du jour.

Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico

Des déclarations sont faites par M. Eduardo Villanueva Muñoz (Colegio de Abogados de Puerto Rico); M. Julio A. Muriente Pérez (Nuevo Movimiento Independentista Puertorriqueño); M. Jorge Farinacci García (Frente Socialista); M. Edwin Pagan (au nom de ProLibertad); le révérend Eunice Santana (au nom de la Commission des églises pour les affaires internationales); M. Fernando J. Martín (Partido Independentista Puertorriqueño); M. Javier Colón Morera (Instituto Puertorriqueño de Relaciones Internacionales); Mme Nilda Luz Rexach (National Advancement for Puerto Rican Culture); M. José Adames (Al Frente); M. Salvador Vargas, Jr (Concern Puerto Rican Americans); M. Hector Bengochea (au nom de Gran Oriente Nacional and Gran Logia Nacional de Puerto Rico; M. José Paralitici (Todo Puerto Rico con Vieques); M. Edgardo Díaz Díaz (Sociedad Bolivariana de Puerto Rico); M. Juan María Bras (au nom de Causa Común Independentista); Mme Lolita Lebron (au nom de Puerto Rico, Mi Patria); et Mme Marisol Corretjer (au nom du Partido Nacionalista de Puerto Rico).

Le représentant de Cuba présente des motions d'ordre.

Demandes d'audition

Le Président par intérim appelle l'attention à l'additif 1 de l'aide-mémoire 15/00, contenant d'autres demandes d'organisations qui souhaitent être entendues par le Comité au titre de la question intitulée "Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico".

Le Comité décide de faire droit à ces demandes.

Organisation des travaux

Sur la suggestion du Président par intérim, le Comité décide de se prononcer à sa séance suivante sur les projets de résolutions A/AC.109/2000/L.7 (question de la Nouvelle-Calédonie) et L.10/Rev.1 (Tokélaou).

11th meeting

Special Committee decision of 6 July 1999 concerning Puerto Rico

The Committee concluded hearing of petitioners and heard statements by Mr.Wilfredo Santiago-Valiente, United Statehooders Organization of New York, Inc.; Ms. Vanessa Ramos, American Association of Jurists; Mr. James Harris, on behalf of Socialist Workers Party; Mr. Elliott Monteverde-Torres, Center for Constitutional Rights; Mr. Jaime A. Medina, Working Group on Puerto Rico; Ms. Wilma E. Reveron, on behalf of Congreso Nacional Hostosiano and Comité Puerto Rico en la ONU; Ms. Colette Pean, on behalf of Nord-Sud XXI and December 12th Movement International Secretariat; Mr. Alfredo Marrero, on behalf of Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques; Mr. José Rivera, Estadidad 2000 Puerto Rico; and Ms. Olga Mardach Miguel, Women for Peace and Justice for Vieques, Puerto Rico.

A/AC.109/2000/L.11

The representative of Cuba introduced the draft resolution.

The Rapporteur of the Committee introduced the report on the item contained in document A/AC.109/2000/L.3

Statements were made by the representatives of Iraq and Venezuela.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2000/ L.11 without a vote (A/AC.109/2000/24).

The representative of Chile made a statement in explanation of his position.

Statements were made by the representatives of Bolivia and Cuba.

Question of New Caledonia

The representative of Papua New Guinea introduced the draft resolution A/AC.109/2000/L.7 wherein the course of his statement, made a revision to the draft resolution.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2000/ L.7, as orally revised, without a vote (A/AC.109/2000/25).

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Chile and Antigua and Barbuda.

Question of Tokelau

The representative of Papua New Guinea introduced the draft resolution A/AC.109/2000/L.10/Rev.1.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2000/ L.10/Rev.1 without a vote (A/AC.109/2000/26).

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Chile and Antigua and Barbuda.

11e séance

Décision du Comité spécial datée du 6 juillet 1999 concernant Porto Rico

Le Comité termine l'audition des pétitionnaires en entendant des déclarations de M.Wilfredo Santiago-Valiente (United Statehooders Organization of New York, Inc.); Mme Vanessa Ramos (Association américaines des juristes); M. James Harris (au nom du Parti des travailleurs socialistes); M. Elliott Monteverde-Torres (Centre des droits constitutionnels); M. Jaime A. Medina (Working Group on Puerto Rico); Mme Wilma E. Reveron (au nom du Congreso Nacional Hostosiano et du Comité Puerto Rico en la ONU; Mme Colette Pean (au nom de Nord-Sud XXI et du December 12th Movement International Secretariat); M. Alfredo Marrero (au nom du Comite Pro Rescate y Desarrollo de Vieques); M. José Rivera (Estadidad 2000 Puerto Rico); et Mme Olga Mardach Miguel (Women for Peace and Justice for Vieques, Puerto Rico).

A/AC.109/2000/L.11

Le représentant de Cuba présente le projet de résolution.

Le Rapporteur du Comité présente le rapport sur la question figurant dans le document A/AC.109/2000/L.3

Les représentants de l'Iraq et du Venezuela font des déclarations.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2000/L.11 (A/AC.109/2000/24).

Le représentant du Chili explique sa position.

Les représentants de la Bolivie et de Cuba font des déclarations.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée présente le projet de résolution A/AC.109/2000/L.7 et apporte une révision au projet.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2000/ L.7, tel qu'il a été révisé oralement (A/AC.109/2000/25).

Les représentants de la République arabe syrienne, du Chili et d' Antigua-et-Barbuda font des déclarations.

Question de Tokélaou

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée présente le projet de résolution A/AC.109/2000/L.10/Rev.1.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2000/L.10/Rev.1 (A/AC.109/2000/26).

Les représentants de la République arabe syrienne, du Chili et d' Antigua-et-Barbuda font des déclarations.

Organization of work

The Acting Chairman made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Coordination segment

21st meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system: coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda [4 (b)]

The Council continued its consideration of the sub-item.

The representative of India made a statement.

The representative of the World Bank made a statement.

The representative of the NGO Committee on Human Settlements also made a statement.

The Chief of the Shelter Division of the United Nations Centre for Human Settlements made concluding remarks.

The Council thus concluded its general consideration of item 4.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 12 JULY 2000

2638th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of addendum 1 to the third report of the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.1).

Organisation des travaux

Le Président par intérim fait une déclaration.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux questions de coordination

21e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant aux thèmes ci-après : mise en oeuvre coordonnée par le système des Nations Unies du Programme pour l'habitat [4 b)]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

Le représentant de la Banque mondiale fait une déclaration.

Le représentant du Comité des ONG sur les établissements humains prend également la parole.

Le Chef de la Division du logement du Centre des Nations Unies pour les établissements humains formule des observations finales.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 12 JUILLET 2000

2638e séance

Responsabilité des États

La Commission poursuit l'examen de l'additif 1 au troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.1).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 12 JULY 2000

1943rd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee continued its consideration of the initial report of Kyrgyzstan (CCPR/C/113/Add.1).

1944th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol [6]

The Committee considered the item in closed session.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 12 JUILLET 2000

1943e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Kirghizistan (CCPR/C/113/Add.1).

1944e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Luxembourg (11 July 2000)*

Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Geneva, 22 September 1995

Acceptance: Cyprus (7 July 2000)*

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Ratification: Romania (11 July 2000)*

International Convention on Arrest of Ships, 1999. Geneva, 12 March 1999

Signature: Pakistan (11 July 2000)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Luxembourg (11 juillet 2000*)

Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995

Acceptation : Chypre (7 juillet 2000*)

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Ratification : Roumanie (11 juillet 2000*)

Convention internationale de 1999 sur la saisie conservatoire des navires. Genève, 12 mars 1999

Signature : Pakistan (11 juillet 2000)

---

* Date de réception des documents pertinents.

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Israel (11 July 2000)

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: Luxembourg (11 July 2000)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 13 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
p(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Israël (11 juillet 2000)

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Luxembourg (11 juillet 2000)

---

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 13 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-51899

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 14 JULY 2000 No. 2000/134 VENDREDI 14 JUILLET 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 14 July 2000

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	26th meeting (closed)	Conference Room 2

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 14 juillet 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	26e séance (privée)	Salle de conférence 2

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Monday, 17 July 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with HIV/AIDS and international peacekeeping operations. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers may contact the Secretariat (tel.: (212) 963-5263; room S-3520C).

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le lundi 17 juillet 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur la question du VIH/SIDA et les opérations de maintien de la paix internationales. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs peuvent contacter le Secrétariat (tél. : (212) 963-5263; bureau S-3520C).

FIFTY-FIFTH SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY

(THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF
THE UNITED NATIONS)

The Millennium Summit of
the United Nations
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 2) for the plenary meetings of the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

General debate
(12 to 16, 18 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Assembly is now available in room S-3001.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(L'ASSEMBLÉE DU
MILLÉNAIRE)

Le Sommet du
Millénaire
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour les séances plénières du Sommet du Millénaire est disponible au bureau S-3001.

Débat général
(12 au 16, 18 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS
ESTABLISHED IN PURSUANCE OF GENERAL
ASSEMBLY RESOLUTION 54/54 V

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX
CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 54/54 V DE
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

10 a.m.	25th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council

(iii) Report of the triennial comprehensive policy review (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/ 2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Introduction and general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures	25e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil

iii) Rapport intérimaire sur la suite donnée à l'examen triennal (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add. 2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Présentation et débat général

3 p.m.- 6 p.m.	26th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council

(iii) Report of the triennial comprehensive policy review (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/ 2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Continuation and conclusion of general discussion

(b) Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme (E/2000/46, DP/2000/9, DP/2000/19, DP/2000/28, E/ 2000/34, Part I, and E/2000/L.8)

Introduction and general discussion

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

* * *

Informal consultations

Informal consultations on the general segment will be held under the chairmanship of Mr. Felix Mbayu (Cameroon) *today*, 14 July 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Informal (informal) consultations

Informal (informal) consultations on draft resolutions for the operational activities segment will be held under the chairmanship of Dr. Atul Khare (India) *today*, 14 July 2000, in the morning, following the adjournment of the 25th meeting of the Economic and Social Council, and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room A.

* * *

Informal (informal) consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), *today*, 14 July 2000, from 5.30 p.m. to 7 p.m. in Conference Room 9.

15 heures à 18 heures	26e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil

iii) Rapport intérimaire sur la suite donnée à l'examen triennal (E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46 Add. 2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Suite et fin du débat général

b) Rapports des conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial (E/2000/46, DP/2000/9, DP/2000/19, DP/2000/28, E/2000/34, Partie I, et E/2000/L.8)

Présentation et débat général

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat général auront lieu sous la conduite de M. Felix Mbayu (Cameroun), *aujourd'hui* 14 juillet 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur des projets de résolution pour le débat consacré aux activités opérationnelles, sous la conduite de M. Atul Khare (Inde), auront lieu *aujourd'hui* 14 juillet 2000, dans la matinée, à l'issue de la 25e séance du Conseil économique et social, et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence A.

* * *

Consultations officieuses (officieuses) sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie) auront lieu *aujourd'hui* 14 juillet 2000 de 17 h 30 à 19 heures dans la salle de conférence 9.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 14 July 2000

GROUP OF 77
(on the humanitarian affairs and operational activities of the Economic and Social Council)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council: INSTRAW)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the coordination segment of the Economic and Social Council and the Intergovernmental Panel on Forests)

6 p.m. - 7 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 July 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 14 juillet 2000

GROUPE DES 77
(débats du Conseil économique et sociales consacrés aux affaires humanitaires et aux activités opérationnelles)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(débat général du Conseil économique et social INSTRAW)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination et le Groupe intergouvernemental sur les forêts)

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 juillet 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Jamaican Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un. int/jamaica/sc/.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence jamaïcaine du Conseil de sécurité - disponible peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/jamaica/sc/.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 17 July 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

High-level meeting of the operational activities segment

10 a.m. - 1 p.m.	27th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council

(i) Resources and funding of the operational activities for development

(ii) Simplification and harmonization of programming, operational and administrative procedures

(E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Introduction and general discussion

3 p.m. - 4 p.m.	28th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council

(i) Resources and funding of the operational activities for development

(ii) Simplification and harmonization of programming, operational and administrative procedures

(E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 and Corr.1, E/2000/CRP.1)

Continuation and conclusion of general discussion

[For the programme from 4 p.m. to 7 p.m., see panel discussion on page 8.]

RÉUNIONS À VENIR

Lundi 17 juillet 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Réunion de haut niveau du débat consacré aux activités opérationnelles

10 heures à 13 heures	27e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil

i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement

ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives

(E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Présentation et débat général

15 heures à 16 heures	28e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil

i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement

ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives

(E/2000/46, E/2000/46/Add.1, E/2000/46/Add.2 et Corr.1, E/2000/CRP.1)

Suite et fin du débat général

[Pour le programme de 16 heures à 19 heures, voir la réunion-débat à la page 8.]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

The 8th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Tuesday, 18 July 2000, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The President of the General Assembly will introduce the draft outcome document.

* * *

The General Assembly Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will hold its third session from 17 to 21 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 17 July, at 3 p.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.258/2.

Copies of a preliminary draft report of the Working Group contained in document A/AC.258/CRP.5 are available to delegations for consideration in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up area".

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal intersessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

La 8e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 b) de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire) aura lieu le mardi 18 juillet 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Président de l'Assemblée générale présentera le projet de document final.

* * *

Le Groupe de travail spécial de l'Assemblée générale chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique tiendra sa troisième session du 17 au 21 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 17 juillet à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.258/2.

Des exemplaires d'un projet de rapport préliminaire du Groupe de travail figurant dans le document A/AC.258/CRP.5 sont mis à la disposition des délégations pour examen dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution des délégations.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal (informal) consultations)

Informal (informal) consultations on the humanitarian affairs segment will be held under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), on Saturday, 15 July 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on Monday, 17 July 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6, to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

Panel discussion

Within the high-level portion of the operational activities segment, and in celebration of 50 years of United Nations development cooperation, a panel discussion will take place on Monday, 17 July 2000, from 4 p.m. to 7 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, to be chaired by H.E. Mr. Bernd Niehaus (Costa Rica), Vice-President of the Council. Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will make introductory remarks. Speakers will include The Honourable Dan Glickman, United States Secretary of Agriculture; Ms. Mary Chinery-Hesse (Ghana), former Deputy Director-General of the International Labour Organization; Dr. Wang Qiming, Ministry of Science and Technology of China; and Mr. Mark Malloch-Brown, Administrator of UNDP and Chair of the United Nations Development Group. After their presentations, an informal dialogue will take place.

Informal briefing

As part of the preparations for the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Economic and Social Council, there will be an informal briefing on lessons learned from natural disasters, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, on Tuesday, 18 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5, by the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, with the Office for Coordination of Humanitarian Affairs and the United Nations Development Programme.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses (officieuses)

Des consultations officieuses (officieuses) sur le débat consacré aux questions humanitaires, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie) auront lieu le samedi 15 juillet 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu le lundi 17 juillet 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6, pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

Réunion-débat

Dans le cadre de la partie de haut niveau du débat consacré aux activités opérationnelles et pour marquer le cinquantième anniversaire de la coopération en matière de développement, une réunion-débat, présidée par S.E. M. Bernd Niehaus (Costa Rica), Vice-Président du Conseil, aura lieu le lundi 17 juillet 2000 de 16 heures à 19 heures dans la salle du Conseil de tutelle. M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, fera des observations liminaires. M. Dan Glickman Secrétaire de l'agriculture (États-Unis); Mme Mary Chinery-Hesse (Ghana), ancienne Directrice générale adjointe de l'Organisation internationale du Travail; M. Wang Qiming, Ministère de la science et de la technologie de la Chine; et M. Mark Malloch-Brown, Administrateur du PNUD et Président du Groupe des Nations Unies pour le développement, feront des exposés, qui seront suivis d'un dialogue officieux.

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, avec le Bureau de la coordination des affaires humanitaire et le Programme des Nations Unies pour le développement, tiendra une réunion d'information sur les enseignements retirés des catastrophes naturelles, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov, le mardi 18 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Panel discussion

In the context of the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Economic and Social Council, there will be a panel discussion on the use of technology in natural disasters on Thursday, 20 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. The panel will be chaired by the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov. Presentations will be made by the Office of Outer Space Affairs and the National Oceanographic and Atmospheric Institute.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on Tuesday, 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

Réunion-débat

Dans le cadre du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, une réunion-débat sur l'utilisation de la technologie dans les situations de catastrophe naturelle aura lieu le jeudi 20 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. La réunion sera présidée par le Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov. Des exposés seront faits par le Bureau des affaires extra-atmosphériques et le National Oceanographic and Atmospheric Institute.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le mardi 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août).

* * *

There will be a meeting of the Consultative Group on Ageing of the Commission for Social Development on Monday, 17 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8. The agenda will include a briefing by the Secretariat on preliminary preparations for the Second World Assembly on Ageing to be held in 2002.

* * *

Le Groupe consultatif sur le vieillissement de la Commission du développement social se réunira le lundi 17 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour comprendra un exposé du Secrétariat sur les préparatifs préliminaires de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement qui aura lieu en 2002.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement (Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membeship of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council) on Monday, 17 July 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Special presentation

A presentation on the long-term Capital Master Plan for United Nations Headquarters will be made for Member States by the Under-Secretary-General for Management and the Assistant Secretary-General for Central Support Services on Tuesday, 18 July 2000, at 3.30 p.m. in Conference Room 1. The Capital Master Plan is the subject of a report by the Secretary-General to the fifty-fifth session of the General Assembly.

* * *

World Bank Seminar

In connection with the operational activities segment of the substantive session of the Economic and Social, a seminar entitled "A Briefing on the Comprehensive Development Framework and Poverty Reduction Strategy Papers", organized by the World Bank, will take place on Tuesday, 18 July 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. The speakers will be Mr. Pablo Guerrero, Head, Comprehensive Development Framework Secretariat, World Bank, and Mr. John Page, Director, Poverty Reduction Strategy Group, World Bank. Members of permanent missions, Secretariat staff and representative of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Panel discussion

In connection with the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Economic and Social Council, there will be a panel discussion on "Traumatic Stress in Humanitarian Emergencies", organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on Wednesday, 19 July 2000, from 6.15 p.m. to 7.45 p.m. in Conference Room 5. Dr. Matthew Friedman, Executive Director of the National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (United States), and Dr. Joop de Jong, Director of the Transcultural Psychosocial Organization, will make presentations, followed by remarks by representatives of WHO, UNICEF and the International Rescue Committee.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Mouvement des pays non alignés (Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité) aura lieu le lundi 17 juillet 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Exposé spécial

Le Secrétaire général adjoint à la gestion et le Sous-Secrétaire général aux services centraux d'appui feront un exposé sur le Plan-cadre d'équipement à long terme pour le Siège de l'Organisation des Nations Unies le mardi 18 juillet 2000 à 15 h 30 dans la salle de conférence 1. Le Plan-cadre d'équipement est le sujet d'un rapport que le Secrétaire général présentera à la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Dans le cadre du débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond du Conseil économique et social, un séminaire intitulé "Une réunion d'information sur le cadre de développement intégré et le cadre stratégique de lutte contre la pauvreté", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mardi 18 juillet 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. M. Pablo Guerrero, Chef du Secrétariat du cadre de développement intégré (Banque mondiale), et M. John Page, Directeur du Groupe chargé de la stratégie de lutte contre la pauvreté (Banque mondiale), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Table ronde

Dans le cadre du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, une table ronde sur le thème "Le stress traumatique dans les situations d'urgence humanitaire", organisé par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires, aura lieu le mercredi 19 juillet 2000 de 18 h 15 à 19 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Matthew Friedman, Directeur exécutif du National Center for Post-Traumatic Stress Disorder (États-Unis), et M. Joop de Jong, Directeur de la Transcultural Psychosocial Organization, feront des exposés, qui seront suivis d'observations des représentants de l'OMS, de l'UNICEF et du Comité international de secours.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 13 July 2000

SECURITY COUNCIL

4169th meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2000/23).

The Council observed a minute of silence in commemoration of the tragic events at Srebrenica.

4170th meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2000/647)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2000/681, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2000/681).

Decision: The draft resolution (S/2000/681) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1307 (2000).

4171st meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

The Council began its consideration of the item, hearing a briefing by Mr. Annabi.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 13 juillet 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4169e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

La Présidente fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2000/23).

Le Conseil observe une minute de silence en commémoration des évènements tragiques survenus à Srebrenica.

4170e séance

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2000/647)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2000/681, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2000/681).

Décision : Le projet de résolution (S/2000/681) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1307 (2000).

4171e séance

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, la Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration de M. Annabi.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Russian Federation, France, the United States, Malaysia, Argentina, Canada, China, Tunisia, Ukraine, Bangladesh, the Netherlands and Namibia, and by the President, speaking in her capacity as the representative of Jamaica.

Mr. Annabi responded to comments and questions posed by members of the Council.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2000

Operational activities segment

23rd meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Opening of the segment

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Bernd Niehaus (Costa Rica), made a statement.

Dialogue with United Nations system country team for Ghana

The Council began its dialogue with the field representatives of the organizations of the United Nations system from Ghana.

The Resident Coordinator and UNDP Resident Representative made a statement and introduced the members of the Ghana country team.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Morocco and the United States.

Statements were also made by the observers for the Netherlands, Ireland and Sweden.

24th meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Dialogue with United Nations system country team for Madagascar

The Council began its dialogue with the field representatives of the organizations of the United Nations system from Madagascar.

The Resident Coordinator and UNDP Resident Representative made a statement and introduced the members of the Madagascar country team.

A statement was made by the representative of Belgium.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Fédération de Russie, France, Etats-Unis, Malaisie, Argentine, Canada, Chine, Tunisie, Ukraine, Bangladesh, Pays-Bas et Namibie, ainsi que par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante de la Jamaïque.

M. Annabi répond aux observations et questions des membres du Conseil.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2000

Débat consacré aux activités opérationnelles

23e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Ouverture du débat

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Bernd Niehaus (Costa Rica), fait une déclaration.

Dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste au Ghana

Le Conseil commence le dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste au Ghana.

Le Coordonnateur résident et Représentant résident du PNUD fait une déclaration et présente les membres de l'équipe de pays en poste au Ghana.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), du Maroc et des États-Unis.

Les observateurs des Pays-Bas, de l'Irlande et de la Suède prennent également la parole.

24e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste à Madagascar

Le Conseil commence le dialogue avec l'équipe de pays des organismes des Nations Unies en poste à Madagascar.

Le Coordonnateur résident et Représentant résident du PNUD fait une déclaration et présente les membres de l'équipe de pays en poste à Madagascar.

Le représentant de la Belgique fait une déclaration.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 13 JULY 2000

2639th meeting

State responsibility

The Commission continued its consideration of addendum 1 to the third report of the Special Rapporteur (A/CN.4/507/Add.1).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 13 JULY 2000

1945th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol [6]

The Committee considered the item in closed session.

1946th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee began its consideration of the second periodic report of Ireland (CCPR/C/IRL/98/2).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Accession: Dominican Republic (10 July 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 13 JUILLET 2000

2639e séance

Responsabilité des États

La Commission poursuit l'examen de l'additif 1 au troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/507/Add.1).

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 13 JUILLET 2000

1945e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

1946e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique de l'Irlande (CCPR/C/IRL/98/2).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Adhésion : République dominicaine (10 juillet 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession: Georgia (12 July 2000)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession: Georgia (12 July 2000)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession: Georgia (12 July 2000)*

Agreement on the establishment of the International Vaccine Institute. New York, 28 October 1996

Ratification: Pakistan (13 July 2000)*

Amendment to article 8 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 15 January 1992

Acceptance: Bahrain (29 June 2000)*

International Convention on Arrest of Ships, 1999. Geneva, 12 March 1999

Signature: Ecuador (13 July 2000)

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Exhibition

In connection with the humanitarian affairs segement of the substantive session of the Economic and Social Council, the opening of the exhibition "Towards Reduction of Natural Disasters: The Journey of Latin America and the Caribbean", organized by the Permanent Mission of Colombia, jointly with PAHO/WHO, will take place on Wednesday, 19 July 2000, at 9.15 a.m. in the first basement of the Secretariat Building (near the Viennese Café). Members of permanent missions, Secretariat staff, representative of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion : Géorgie (12 juillet 2000*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion : Géorgie (12 juillet 2000*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion : Géorgie (12 juillet 2000*)

Accord portant création du Centre International du Vaccin. New York, 28 octobre 1996

Ratification : Pakistan (13 juillet 2000*)

Amendement à l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 15 janvier 1992

Acceptation : Bahreïn (29 juin 2000*)

Convention internationale de 1999 sur la saisie conservatoire des navires. Genève, 12 mars 1999

Signature : Équateur (13 juillet 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Exposition

Dans le cadre du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, l'ouverture de l'exposition, intitulée "Vers la réduction des catastrophes naturelles : l'expérience de l'Amérique latine et des Caraïbes ", organisée par la Mission permanente de la Colombie, conjointement avec OPS/OMS, aura lieu le mercredi 19 juillet 2000 à 9 h 15 au premier sous-sol du bâtiment du Secrétariat. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-51906